

CHINA



MAIL.

PUBLISHED EVERY EVENING. AND WITH WHICH IS INCORPORATED THE "HONGKONG EVENING MAIL AND SHIPPING LIST."

Vol. XXIV. No. 1668

號八月十年八十六百八千一英

HONGKONG, THURSDAY, 8th OCTOBER, 1868.

日三十月八年辰戌治同

PRICE, \$24 PER ANNUM.

corrections of

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.
LONDON.—F. ALGAR, 11, Clement's Lane,
Lombard Street. GEORGE STREET, 30,
Cornhill. GORDON & GORDON, 121, Hol-
born Hill. E.C. HATES HENDY & Co.,
4 Old Jewry, E.C.
AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW
ZEALAND.—GORDON & GORDON, Mel-
bourne and Sydney.
SAN FRANCISCO and American Ports
generally.—WHITE & BAUER, San
Francisco.
CHINA.—Swatow, DROWN & Co. Amoy,
Giles & Co. Hongkong, THOMPSON &
Co. Shanghai, H. PONG & Co. Ma-
nila, C. KAPUR & Co.

Arrivals.

Oct. 7, *Tide of France*, Brk. barque, 333,
Sinclair, Swatow, Oct. 6, Ballast.—Order.
Oct. 7, *Luiza Conqueror*, Salvadorian
ship, 1100, Danoro, Peru, July 19, Gusano.
—JARDINE, MATHERSON & Co.
Oct. 8, *Nestor*, Brk. steamer, 1414, Dren-
ning, Liverpool, Mauritius, Penang and
Singapore, July 28, Sept. 11, 25 and 30,
General.—BRIDLEY & Co.

Departures.

Oct. 8, *Ganges*, for Shanghai.
8, *Marques de la Victoria*, for Manila.
8, *Columbus*, for Yokohama.
8, *Amazona*, for Newchwang.
8, *Sophia Amelia*, for Bangkok.
8, *Santa Anna*, for Manila.
8, *Bellefleur*, for Saigon.

Passengers.

ARRIVED.—Per *Nestor*, Revd. and Mrs
J. Preston and family, Revd. A. Babby,
D. A. C. G. Packy, Mr. Blaine, Mrs. and
Miss Sampson, Revd. and Mrs. G. Ennor,
Infant and servant, Mr. E. Baker, Mr. Bol-
leghagen, Rev. B. Turner, Miss Landells,
Captain Verdin, Messrs. Hofmann and G.
Demetrius, Dr. and Mrs. Shearer, and 90
Chinese.
Per *Luiza Conqueror*, Captain Ermanow,
and 1 Chinese.

Shipping Reports.

The Salvadorian ship *Luiza Conqueror*,
from Peru, reports fine weather all the pas-
sage to Hongkong, N. E. wind in China
Sea.

New Advertisements.

FOR SHANGHAI.
The Steamer
"SUWONADA"
Captain JAYNE, will be de-
parted for the above Port
at 4 P.M. To-morrow the 9th instant.
For Freight or Passage, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, October 8, 1868. oc9

Sealed Tenders.

SEALD TENDERS will be received at
this Office until Noon on Saturday,
the 17th instant, for the hire of Houses
containing 6 rooms and upwards, suitable
for Offices, and Office's Quarters; also for
Blocks of Chinese Houses, to accommodate
from 200 to 400 Native Troops. These
Houses must be in good repair, properly
drained, and well supplied with Water.
The rent to be stated exclusive of rates and
taxes. Houses hired for Her Majesty's Ser-
vice being exempt from rates and taxes.
REDMOND UNLACKE,
Dep. Commis. Gen.
Controller's Office, Commissariat,
Hongkong, October 7, 1868. oc17

HONGKONG AND CHINA GAS CO., LIMITED.

TENDERS are invited for the Surplus
TAR produced at the Works of the
above for a period of 6 months, commencing
from the 1st day of November next.
The quantity produced is about 2500
gallons per month.
Tenders will be received until the 28th
instant, by the Undersigned, from whom all
further information may be obtained.
The right to reject the highest or any
tender is reserved.
A. NEWTON,
Manager,
Gas Works,
Hongkong, October 7, 1868. oc28

DENTAL NOTICE.

THE Undersigned
begs to inform
his former patients
and the public gen-
erally that he has re-
turned to Hongkong,
and can be consulted for a short time at the
Hotel d'Europe.
J. S. BURLINGHAM.
Hongkong, October 6, 1868.

FOUND.

A PAIR of Black Retrievers, DOG and
BITCH. The owner can have them
on payment of cost of advertisement, &c.
Apply to Superintendent of Police.
Apply to Superintendent of Police.
October 5, 1868. oc12

THE HONGKONG, CANTON & MACAO STEAM-BOAT CO., LIMITED.

NOTICE.
ON and after MONDAY, the 5th instant,
the *Five Dart* will start for Macao
from Hongkong at 2 P.M., instead of 2.30
P.M., and hereafter. She will continue to
leave Macao for Hongkong on her return
voyage at 8 A.M.
AUGUSTINE HEARD & Co.,
General Agents.
Hongkong, October 1, 1868.

New Advertisements.

NOTICE.
DOCUMENTS Translated, at reasonable
rates, from English, French, Spanish,
Italian, Portuguese or German into Chi-
nese, or from Chinese into English. Ad-
dress—
The "China Mail" Office,
2, Wyndham Street, Hongkong.

PHOENIX FIRE INSURANCE COMPANY.
THE Undersigned having been appointed
Agents of the above Company at this
Port, are prepared to grant Policies against
Fire, to the extent of \$40,000 on Buildings
or on Goods stored therein.
DOUGLAS LAFRAIK & Co.
Hongkong, September 28, 1868.

COALS.
THE Undersigned are prepared to Coal
Steamers on the most reasonable
terms from a Cargo of English Steam Coals
now adrift in this Harbour or from fresh
Welsh and Australian Coals in Store.
R. B. S. WALKER & Co.
Hongkong, September 22, 1868. tf

NOTICE.
ALL Persons having claims against the
Estate of the late firm of DENT & Co.,
are requested to furnish particulars of the
same to the Trustees, addressed to the care
of Mr. E. WHEELER, Hongkong, on or be-
fore the 30th November, 1868, in order to
participate in the first Dividend.
A. TUNING,
Y. KRESSE, Trustees of Dent &
W. LEMANN, Co's Estate.
Hongkong, September 18, 1868. oc80

GOVERNMENT NOTIFICATION.
No. 109.
NOTICE is hereby given that on and
after Monday, the 21st day of Sep-
tember, it has been ordered by the Govern-
ment in Council, under Section 18 of Ordinance
No. 9 of 1867, that no European,
American, Portuguese, Foreigner, or Indi-
vidual not of Chinese, Indian, or Malay
races, shall be admitted into any of the Li-
censed Play Houses in Hongkong.
By Command.
J. GARDINER AUSTIN,
Colonial Secretary's Office,
Hongkong, September 14, 1868. oc14

YANGTZE INSURANCE ASSOCIATION OF SHANGHAI.
A DIVIDEND (8 per cent.) Eight per
cent. has been declared on the net
Premium contributed to the above Association
for the Year ending 30th September,
1867.
Policy holders will please send in particu-
lars of their contribution to that date to the
Undersigned.
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 8, 1868. tf

NOTICE.
THE Office of the WANCHI STEAM BAKERY
is REMOVED to the Store of Messrs
MACLEOD & Co., where all orders address-
ed "WANCHI STEAM BAKERY" will receive
prompt attention. Fancy BISCUIT and
CAKE constantly on hand.
L. P. WARD,
Proprietor.
Hongkong, September 3, 1868. oc8

FOR SALE AT EAST POINT.
A Complete assortment of Lowmoor and
Ayrshire FLOUR, and Sheet IRON,
BARS, RODS, Angle IRON and LUTES,
Double Shear, Spring and Blister STEEL,
in round, square and flat bars. Babbitts
METAL, Rods and Pipes. GAS FITTINGS
of every description. Boiler TUBES, Pres-
sure GUAGES, FILES, PACKING and
all kinds of Engineer's Supplies.
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 1, 1868. mar10

J. W. WOOD, PUBLIC ACCOUNTANT.
GENERAL AVERAGE ADJUSTER,
SURVEYOR OF DAMAGED GOODS.
Office, CHAMBER OF COMMERCE,
Medical Hall, Queen's Road.
Hongkong, 25th July, 1868.

MRS. VINTON'S PRIVATE FAMILY BOARDING ESTABLISHMENT.
Hollywood Road, next door to the Hotel
d'Europe, Hongkong.
N.B.—Also Rooms to let without board
commanding a delightful view of the Har-
bour.
Hongkong, May 1, 1867. tf

NOTICE.
THE Undersigned having PURCHASED
the Interest of the "WANCHI STEAM
BAKERY," begs to notify the Public of Hong-
kong and Ship Masters that he is prepared
to furnish Daily Supplies of Soft BREAD
in various forms, to any part of the Col-
ony.
Also Ship BREAD of best quality and at
low rates constantly on hand or baked in
quantities at short notice.
Also Water, Butter, Soda and Sugar
BISCUITS by the Barrel, Tin or Pound.
Also Corn and Rye MEAL, HOMINY,
CORN STARCH, BICARB. SODA, Sale-
rators and Cream TARTAR.
FLOUR of best Brands constantly on
hand supplied by the Barrel, Bag, Tin or
Pound.
CAKE of all kinds baked to order.
The above is under the Superintendence
of Mr. JONATHAN PARSONS, and all orders
forwarded to him, at the Bakery, or left at
Messrs. MACLEOD & Co.'s will receive
prompt attention.
L. P. WARD.
Hongkong, February 17, 1866.

Auctions.

GENERAL WEEKLY AUCTION.
LANE, CRAWFORD & Co. will sell
by Public Auction, in their Sales
Rooms, Queen's Road, on
FRIDAY,
the 9th instant, at Noon,—
The following GOODS, viz—
5 kilderkin Beer in fair condition.
200 gallons Kerosene Oil.
2 hds. boiled Linsed Oil.
10 cases Boker's Bitters.
100 kegs white Zinc of excellent qual-
ity.
10 cases preserved Meats and Soups.
5 cases Hams in excellent condition
ex *Hawelock*.
4 doz. Tins Bignon Sausages.
20 doz. Seltzer and Tonic Water.
5 cases, each 125 gross boxes Sa-
loon Matches.
50 kegs Rose and Cut Nails, sizes
1 1/2 to 3 inches.
50,000 Leitchau Cartridges, No. 12.
10 Fire Grates, Fenders and Fire
Irons.
14 cases assorted Constantia, fine
quality.
A fine assortment of plain and color-
ed Engravings.
A fine assortment of Painter's Colors
in small Tins.
Etc., etc.
Sundry HOUSEHOLD FURNI-
TURE.
At 2 O'CLOCK P.M.,
600 Silver Hyderabad Rupees, of
which 116.8.0 equal 100 Government
Rupees.
Terms of SALE.—Cash before delivery
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.
All Lots with all faults and errors of
description at purchaser's risk on the fall
of the hammer.
Hongkong, October 6, 1868. oc9

Public Auction.
ENGINEERING AND FOUNDRY
BUSINESS, ETC.
LANE, CRAWFORD & Co. have
been instructed to offer for sale by
Public Auction, (if not previously dis-
posed of by private contract), on
MONDAY,
12th October, 1868, at Noon,—
The ENGINEERING and FOUN-
DRY BUSINESS, Stock-in-trade, Good-
will, and Working Plant, with remain-
der of Lease of Premises for upwards of
2 years, of
Messrs. McDONNELL & Co.,
Spring Gardens.
The Premises may be inspected at any
time before the day of Sale; and the
Auction will be held on the Premises.
Terms of SALE.—One-third of the
purchase money to be paid on the fall of
the hammer; the remaining two-thirds
on completion of transfer within seven
days from date of sale under penalty of
forfeiture of the first payment. Cash in
Mexican Dollars weighed at 7.1.7.
Hongkong, September 12, 1868. oc12

Public Auction.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
WEDNESDAY,
the 14th of October, 1868, at Noon, on
the Premises, under a power of sale con-
tained in the deed of Mortgage,—
The GROUNDS, MESSUAGES,
and PREMISES, situate on the Praya,
West Point, and known as the Eastern
Moisty of Marine Lot 198.
The Lot has a Praya frontage of 85
feet by 250 feet deep, and contains ten
substantially built Houses, and there is
sufficient space for the erection of several
more houses.
The houses are all tenanted.
For further particulars,
Apply to the undersigned.
Terms of SALE.—One-half of the
purchase money to be paid on the fall of
the hammer, the balance on completion
of the deeds of transfer to be paid by
the purchaser.
Property to be at risk of purchaser
from the fall of the hammer.
J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, October 6, 1868. oc14

**BOWRA & Co. will sell by Public
Auction, on
SATURDAY,**
10th October, 1868, at 11 o'clock A.M.,
under constraint for Rent and under a
Precept of the Summary Jurisdiction
Court,
At the Residence of Messrs. REYNOLDS,
Brothers & Co., corner of Gage Street:
A quantity of Office and Household
FURNITURE.
1 case Cigars.
1 large Iron Safe.
3 cases Perfumery.
1 Boat, Sails, Oars, etc., etc.
Terms of SALE.—Cash before delivery
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.
Hongkong, October 7, 1868. oc10

Auctions.

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned will sell by Public
Auction, by order of Capt. ONAYA,
under authority of the Spanish Consul
Don ORTIZ.
(On account of whom it may concern.)
ON THURSDAY,
15th October, 1868, at Noon, at the
Chancery of the Spanish Consulate,
Wyndham Street,
The Spanish ship, "*ESPERANZA*,"
of 1037 tons Register, is hereabout, at
this time lies in the Harbour, with her
Tackle, Apparel and Furniture.
Inventory and other particulars may
be obtained on application to the Auc-
tioneers.
Terms of SALE.—Cash before delivery
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.
The vessel with all faults and errors of
description whatsoever at Purchaser's
risk upon fall of the hammer.
The Purchaser will pay all expenses of
transfer, etc.
BOWRA & Co.,
Auctioneers.
Hongkong, October 2, 1868. oc15

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned have received in-
structions from the Trustees of DENT
& Co.'s Estate, to sell by Public Auction
(if not previously disposed of by private
sale), on an early day in November next,
on the Grounds,—
The BUILDINGS known as DENT &
Co.'s HONGKONG PRAYA PROPERTY, mea-
suring 298 feet in frontage by 175 feet
in depth, situated on Marine Lot No. 7,
and consisting of—
One DWELLING HOUSE in the
Eastern Wing, containing 5 Rooms on the
1st Floor and 8 Rooms on the 2nd
Floor, with Bath Rooms, Kitchens, Out-
Offices, &c., &c., with Gas and Water laid
on, and a Godown below capable of hold-
ing about 2,000 Tons.
The Centre BUILDING known as
DENT & Co.'s Offices, containing 8 Rooms,
Comptroller's Quarters, Spacious Fire-
proof Treasury and Godown, capable of
holding about 1,000 Tons.
One DWELLING HOUSE in the
Western Wing, containing 5 Rooms on the
1st Floor and 6 Rooms on the 2nd Floor,
with Bath Rooms, Kitchens, Out Offices,
&c., &c., with Gas and Water laid on, and
a Godown below of about 2,000 Tons
capacity.
Crown Rent \$917.64 per annum.
These Buildings have only been erected
two years and are built of Granite and
Brick, the woodwork being Teak through-
out.
The whole of this Property to be sold
either in one or more lots to suit pur-
chasers.
Terms of SALE.—One third of the
purchase money to be paid on fall of the
hammer, one third 2 months after sale,
and the balance 4 months after sale, in
Mexican Dollars weighed at 7.1.7.
Transfer expenses to be borne by the
purchasers.
For further particulars or details of
plans, apply to
Messrs. BRENNER & LAYCOCK,
4, Austin Friars,
Old Broad Street,
London, E.C.,
Or, in Hongkong, to the Undersigned,
MORGAN, LAMBERT & Co.
Hongkong, June 10, 1868.

Banks.

**HONGKONG & SHANGHAI BANK-
ING CORPORATION.**
SUBSCRIBED CAPITAL, FIVE MILLIONS OF
DOLLARS.
COURT OF DIRECTORS.
Chairman.—GEORGE JOHN HOLLAND, Esq.
Deputy Chairman.—GEO. F. HEARD, Esq.
W. H. FOWLER, Esq. JAMES B. TAYLOR,
SOLOMON D. SASSOON, Esq.
Esq. A. J. JOSE, Esq.
WILLIAM LEMANN, JAS. P. DUNGASON,
Esq. JULIUS MENKE, Esq. RICHARD ROWETT, Esq.
And,
E. R. BELLIS, Esq.,
Managers.
Hongkong, VICTOR KRESSE, Esq.,
Chief Manager.
Shanghai, DAVID MACLEOD, Esq.,
LONDON BANKERS.—London and County
Bank.

Shipping.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.
NOTICE.
The Steamship "*CHINA*,"
Capt. E. R. WARSAW, will
sail from Hongkong for Yo-
kohama and San Francisco, on the 15th
instant, at 3 P.M. precisely.
No Freight received after Noon of the
14th instant.
Passengers are requested to be on board
at 2 P.M., day of sailing.
GEO. F. BOWMAN,
Agent.
Hongkong, October 6, 1868. 150c

FOR SALE.

Steamship "*ORISSA*,"
Built in 1863 of Iron by W.
Denny and Brothers, Dum-
barton; Engines Diagonal Oscillating 80
horse-power nominal, working up to 250
horse-power; steam 8 knots without wind
or tide; length 170 feet; breadth 28, depth
of hold 12 1/2 gross tonnage 360, register ton-
nage 244 7/8; teak Decks and fittings; has
very comfortable 1st class accommodation;
carries 8 days coal in bunkers; consumes
12 tons coal per day.
For further particulars, apply to
DAVID SASSOON, SONS & Co.,
Capt. J. H. ATKINSON,
On Board.
Hongkong, October 2, 1868.

Shipping.

FOR AMOY AND MANILA.
Calling at Swatow should sufficient induce-
ment offer.
The steamer
"*FUNG SHUEY*"
will have quick despatch for the
above ports.
For Freight or Passage, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, October 7, 1868. oc17

**STEAM TO
SWATOW, AMOY & FOOCHEW.**
The S. & O. Co.'s Steamship
"*AZOR*"
will leave for the above places, on Saturday,
10th October, at Noon.
W. MACAULAY,
Superintendent.
Hongkong, October 7, 1868. 100c

FOR SWATOW, AMOY, & FOOCHEW.
The Steamship
"*YESSE*,"
Capt. ASHROX, will leave for
the above ports on Saturday,
the 10th instant, at Noon.
For Freight or Passage, apply to
DOUGLAS LAFRAIK & Co.
Hongkong, October 7, 1868. 100c

**FOR SHANGHAI, CHEFOO AND
TIENTSIN.**
The Tahitian steamer
"*ITTAUA*,"
Capt. HANLEY, will load
here and at Canton for the
above ports, and have despatch.
For Freight, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, October 1, 1868. oc15

FOR NAGASAKI DIRECT.
The J. N. G. barque
"*CATHARINA JUR-
GENSEN*"
Capt. PETERSEN, will have
early despatch for the above port.
For Freight or Passage, apply to
LANDSTEIN & Co.
Hongkong, October 2, 1868. tf

FOR MELBOURNE DIRECT.
The British barque
"*DOUGLASS*"
will have immediate despatch
For Freight, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, October 2, 1868. oc23

FOR NEW YORK.
The British barque
"*PRINCESS OF WALES*,"
will load at Whampoa for the
above port, and has room for a
limited amount of freight, for which apply
to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, September 26, 1868. oc26

FOR SAN FRANCISCO.
The British barque
"*DOUGLASS*"
540 Tons Register, MORRISON,
Master, will have quick despatch
as above.
For Freight or Passage, apply to
BOSSMAN & Co.
Hongkong, September 24, 1868. td

FOR MELBOURNE AND SYDNEY.
The American Barque
"*MAUD HELEN*"
Capt. THOMAS, having the
greater portion of her Cargo
engaged, will have quick despatch.
For Freight, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, September 24, 1868. 240c

FOR SAN FRANCISCO.
The American barque
"*POWELL*,"
Capt. PATTEN, will have quick
despatch for the above port.
For Freight or passage, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 22, 1868.

FOR NEW YORK.
The North German barque
"*MERIDA*"
will load at Whampoa for the
above port, and have quick des-
patch.
For Freight, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, September 19, 1868. oc18

FOR NEW YORK.
The American Clipper-ship
"*GAME COCK*,"
B. P. SHERBURNE, having the
greater portion of her Cargo engaged, will
load here and at Whampoa, at current rates,
and have early despatch for the above port.
For Freight, apply to
OLYPHANT & Co.
Hongkong, September 19, 1868. tf

FOR LONDON.
The A 1 British ship
"*COREA*,"
Capt. MASON, will meet with
quick despatch for the above
port.
For Freight or Passage, apply to
GIBB, LIVINGSTON & Co.
Hongkong, September 17, 1868.

FOR SAIGON.
The A 1 French ship
"*EMILE*,"
Capt. 363 tons Register, PIERRESS Mes-
srs. ter, will meet with quick des-
patch.
For Freight or Passage, apply to
G. DUBOST & Co.
Hongkong, August 26, 1868. tf

Destination.

Intended Despatch.

London Early
New York Immediate
Shanghai

Miscellaneous.

THE CHINESE COMMERCIAL GUIDE.

By S. WELLS WILLIAMS, L.L.D.

Published at the "CHINA MAIL" Office, Hongkong.

638 PP. DEMY 8VO. WITH APPENDIX.

FIFTH EDITION, 1863.

Price, \$5.

Original Publishing Price, Ten Dollars.

The following is an Abstract of the Contents of this Book:—

CHAP. I.—SEC. 1 TO 4.

Four Treaties with China.

- 1.—Treaty with Great Britain, Chinese Text of the same.
- 2.—Treaty with the United States.
- 3.—Treaty with France.
- 4.—Treaty with Russia.

Supplementary Treaty with Russia.

CHAP. II.—SEC. 1 TO 5.

Articles of Trade with China.

- 1.—Tariff on Articles of Import.
- 2.—Tariff on Articles of Export.
- 3.—Rules respecting Trade and Dues, Chinese Text of the same.
- 4.—Description of Articles of Import.
- 5.—Description of Articles of Export.

CHAP. III.—SEC. 1 TO 14.

Foreign Commerce with China.

- 1.—Port of Canton.
- 2.—Port of Changhai or Swatow.
- 3.—Port of Kiangchow in Hainan.
- 4.—Port of Amoy.
- 5.—Port of Foochow.
- 6.—Ports of Tamsui and Tsiwan in Formosa.

CHAP. IV.—SEC. 1 TO 14.

Ports on the Yangtze and Trade in the Interior.

- 1.—Port of Ningpo.
- 2.—Port of Shanghai.
- 3.—Ports on the Yangtze and Trade in the Interior.
- 4.—Port of Tientsin.
- 5.—Port of Newchwang or Yangtze.
- 6.—Colony of Hongkong.
- 7.—Colony of Macao.

CHAP. V.—SEC. 1 TO 5.

Foreign Commerce with Japan.

- 1.—Intercourse with Japan.
- 2.—Treaty between Great Britain and Japan.
- 3.—Ports open to Foreign Commerce, Kanagawa and Hakodadi.
- 4.—Japanese Coins, Weights and Measures.
- 5.—American Compact with Lewohow.

CHAP. VI.—SEC. 1 TO 7.

Money, Weights, &c., in China.

- 1.—Chinese Currency.
- 2.—Chinese Numerals.
- 3.—Chinese Commercial Weights.
- 4.—Measures of Capacity.
- 5.—Measures of Length.
- 6.—Chinese Land Measures.
- 7.—Chinese Divisions of Time.

CHAP. VII.—SEC. 1 TO 11.

Western Money, Weights, &c.

- 1.—Annamite Money, &c.
- 2.—Port of Saigon.
- 3.—Treaty with Siam, Tariff, &c., Siamese Money, Weights, &c.
- 4.—Netherlands India.
- 5.—Philippine Islands.

Sailing Directions for Panay I.

- 6.—Malayan States—Singapore, &c.
- 7.—Burmese Money, Weights, &c.
- 8.—Indian Presidencies, Bengal, Madras, Bombay.
- 9.—Ceylon.
- 10.—English and French Weights, &c.
- 11.—United States of America.

CHAP. VIII.—SEC. 1 TO 6.

Tables on Prices, Exchanges, &c.

- 1.—Comparison of Prices.
- 2.—Relating to Exchanges.
- 3.—Relating to Money.
- 4.—Comparison of Weights.
- 5.—Measurement of Cargo.
- 6.—Bullion Operations.

APPENDIX.—Containing Sailing Directions for the Coast of China, and for the Japan Islands; also giving the meanings of Chinese Words occurring in Charts and Sailing Directions; and also a Table of Positions of places on the Chinese and Japanese Coasts.

The author in his Preface says:—"The tables in Chap. VII., for estimating prices, measurement of goods, exchanges, &c. have been selected from those constantly in use among the foreign merchants in China. Those for calculating the prices of tea in dollars or pence have been copied from the more extended tables by the kind permission of the author, P. Loureiro, Esq. The last section of the same chapter on 'Measurements in Bullion,' has been prepared and published for the Guide by Patrick R. Harper, Esq., of the Commercial Bank of India at Hongkong, who has had much experience in the exchanges and movements of the precious metals in Eastern Asia."

The Appendix of Sailing Directions has been reprinted from the "China Pilot." With short interruptions, the coasts from Singapore to Hakodadi are all described in it; and for the Chinese coasts, the Directions have been improved by the insertion of the Chinese characters for the names of all places that could be ascertained."

Orders may be sent through any of the China Mail Agents, or direct to

CHARLES A. SAINT,
(Late A. Shortridge & Co.)
China Mail Office, Jan. 6, 1868.

CHARLES A. SAINT has on sale

Score BOOKS

FOR RIFLE PRACTICE,
(as used at the WIMBLEDON RIFLE MEETINGS.)

CONTAINING:—

LIST OF OFFICE BEARERS, PRESIDENT AND COMMITTEE, LIST OF MEMBERS, RULES OF THE ASSOCIATION, BY-LAWS, INSTRUCTIONS FOR REGISTER KEEPER, AND TARGET REGULATIONS.

PRICE, 50 cents each
Suitable for the waistcoat pocket.

Chinese Advertisements.

白告梳燕

亞細亞火油公司啟者本公司所製之亞細亞火油其質極其清潔且其價甚廉凡欲購者請向本公司或各埠分銷處接洽可也此佈

英一千八百六十八年八月十六日

亞細亞火油公司啟

招投人票

啟者香港中華煤氣公司示為招人投標於本月十一號起至本月十六號止凡欲投標者請向本公司領取標單及章程可也此佈

英一千八百六十八年八月十六日

香港中華煤氣公司啟

冷夜投

士包刺公司啟者本公司所製之冷夜投其質極其清潔且其價甚廉凡欲購者請向本公司或各埠分銷處接洽可也此佈

英一千八百六十八年八月十六日

士包刺公司啟

票投人招

啟者香港中華煤氣公司示為招人投標於本月十一號起至本月十六號止凡欲投標者請向本公司領取標單及章程可也此佈

英一千八百六十八年八月十六日

香港中華煤氣公司啟

VESSELS LOADING.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignees.	Intended Despatch.
CHINA & JAPAN PORTS—				
SHANGHAI	Suwonada	Am. str.	A. Heard & Co	
Do.	Titus	Br. bk.	Tah. str. Captain	
YOKOHAMA	H. Grenfell	Br. bk.	Br. bk. Captain	
Do.	Catharine	N. G. bk.	Landstein & Co	
NAGASAKI	C. Jurgensen	Am. str.	Pacific Mail S. S. Co	
Y. HAMA & S. F. CISCO	China	China	China	
OTHER PORTS—				
LONDON	Bella	Br. bk.	Smith, Archer & Co	
Do.	Chetah	Br. sh.	John Burd & Co	
Do.	Corea	Br. sh.	Gibb, Livingston & Co	
NEW YORK	Game Cook	Am. sh.	Olyphant & Co	
Do.	Merida	N. G. bk.	A. Heard & Co	
Do.	P. of Wales	Br. bk.	A. Heard & Co	
UNITED KINGDOM	Savoire Faure	Br. sh.	R. S. Walker & Co	
MELBOURNE & SYDNEY	Overland	Br. sh.	R. S. Walker & Co	
Do.	Mand Helen	Am. bk.	A. Heard & Co	
MELBOURNE	Do.	Br. bk.	A. Heard & Co	
SAN FRANCISCO	Powhattan	Am. bk.	Russell & Co	
Do.	Do.	Br. sh.	Bosman & Co	
BOMBAY	Asia	Br. bk.	R. Habbiboy & Co	
SINGAPORE	Mary & Emma	Br. bk.	Carlowitz & Co	
BANGKOK	Indian Warrior	Si. bk.	Chinese	
Do.	Panuco	Br. bk.	Turner & Co	
Do.	Payche	Br. sh.	Order	
MANILA & U. KINGDOM	Wm. Wilson	Br. sh.	Order	
Do. & EUROPE	Do.	Br. sh.	Order	
Do. & EUROPE	Do.	Br. sh.	Order	
BORNEO	Sultan	Br. bk.	Thomas Howard	

* At Whampoa.

† At Canton.

MEN-OF-WAR IN HONGKONG HARBOUR.

Name.	Flag.	Rig.	Class.	Tonnage.	Captain.
Adventure	British	steamer	—	—	M. Griffith
Algerine	British	gun-boat	3	289 C. E. Donville, Lieut.	
Aroostook	U. States	gun-boat	—	407 — Bradford	
Basilek	British	steamer	6	— W. N. W. Hewett, P.M.	
Boumeur	British	gun-boat	3	230 Rodney M. Lloyd, Lt. C.	
Drake	British	gun-boat	3	— C. Crowdy, Lieut.	
Dwarf	British	steamer	3	463 C. F. Walker, Comr.	
Flamer	British	naval hospital	—	Attached to Melville	
Grasshopper	British	gun-boat	3	— Fillpot	
Mecaneo	British	ship	—	2219 Hy. Miller	
Melville	British	naval hospital	—	— R. Bernard, D.M.I.C. &c.	
Princess Charlotte	British	receiving ship	14	— Commodore Oliver Jones	
Unadilla	U. States	gun-boat	6	180 Hatfield, Lt. Commander	

CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS.

Name.	Flag.	Rig.	Class.	Tonnage.	Captain.
An-lai	Chinese	gun-vessel	7	221 Godall	
Chen-to	Chinese	gun-vessel	7	221 Edwards	
Ching-ting	Chinese	gun-boat	4	— Howard	
Chin-lai	Chinese	gun-boat	6	— Marcy	
Fei-long	Chinese	gun-boat	6	— Francis	
Hpy	Chinese	Customs' Lorch	3	— Masters	
Sui-ting	Chinese	gun-boat	5	180 Stewart	
Tien-po	Chinese	gun-boat	6	— de Longueville	

HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER STEAMERS.

Vessel.	Flag.	Tonnage.	Captain.	Owners or Agents.
Dragon	British	117	Stephenson	P. & O. S. N. Co
Pame	Do.	110	h. power	H. & W. Dock Company's Tug
Pine Dart	Do.	380	Cary	H. C. and M. Steam-boat Co. pany
Kin Shan	Do.	468	Benning	H. C. & M. Steam-boat Co.
Kin Kiang	Do.	617	Do.	H. C. & M. Steam-boat Co.
Latia	Do.	69	Do.	Do.
Latia Orphan	Do.	46	Do.	Do.
Poyang	Do.	379	Thebeud	H. C. and M. Steam-boat Co. pany
Prince Albert	Do.	180	Godall	H. C. and M. Steam-boat Co. pany
Spark	Amer.	140	Wilson	Thomas Hunt & Co
Spec	Do.	140	Wilson	Thomas Hunt & Co
White Cloud	British	280	Carroll	H. C. and M. Steam-boat Co. pany

* Repairs at Hongkong.

Shipping in Harbour.

HONGKONG.

Consignees of Vessels will greatly oblige by forwarding corrections of errors in the following list.

Exclusive of To-day's Arrivals, Departures, and Clearances.

C. on Padder's Wharf.—W.C., from Padder's Wharf to Gibb's Wharf.—W., Westward of Gibb's Wharf.—E.C., on Padder's Wharf to the Military Hospital.—E., Eastward of the Hospital.—E., on Kowloon side.

Vessel's Name and Where Anchored.	Captain.	Flag and Rig.	Tonnage.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intended Despatch.
1868.							
Azoff	W. Johnson	Brit.	str.	700	October 7	P. & O. S. N. Co	Swatow, &c.
China	W. Johnson	Amer.	str.	3860	October 6	Pacific Mail S. S. Co	Y. Hama & S. F. C. S. Co
Donnai	W. Gordon	Fch.	str.	2300	Sept.	28 Messageries Impariales	
Ellora	W. Murray	Brit.	str.	1879	Sept.	28 P. & O. S. N. Co	
Fung Shuey	E. Hildreth	Brit.	str.	740	Sept.	28 Aug. Heard & Co	Amoy & Manila
Glengyle	E. Hooper	Brit.	str.	1265	October 3	Jardine, Matheson & Co	
Indore	W. Green	Brit.	str.	1021	Sept.	20 K. K. Banajee	
John Bright	W. O'Connell	Brit.	str.	677	August 30	David Sassoon Sons & Co	
Lightning	K. Rodger	Brit.	str.	316	August 26	Gibb, Livingston & Co	Onloutta, &c.
Malacca	W. MacNamara	Brit.	str.	1200	October 7	P. & O. S. N. Co	Repairing
Orissa	W. Atkinson	Brit.	str.	360	October 2	David Sassoon Sons & Co	
Sawonada	W. Jayne	Amer.	str.	1802	Sept.	28 A. Heard & Co	Shanghai
Thales	W. Baskell	Brit.	str.	778	Sept.	26 Canajee & Co	For sale
Yesso	W. Ashton	Brit.	str.	580	October 7	Douglas Lapraik & Co	Swatow, &c.

SAILING VESSELS.

Akbar	W Crocker	Amer. sh.	908	October 8	Bosman & Co		
Alert	W Abbott	Brit. sch.	185	October 3	John Burd & Co		
Arica	W Irwin	Brit. bk.	397	Sept. 28	Order		
Ascendant	W Gerdes	Brit. bk.	517	Sept. 29	L. S. Walker & Co		
Asia	W Morrison	Brit. bk.	549	Sept. 26	Lt. Habbiboy & Co	Bombay	Immediate
August	W Hookrenter	Siam. bk.	470	Sept. 14	Chinese		
Australia	E M Arthur	Brit. bg.	187	October 1	Jardine, Matheson & Co		
Batavia	K Westendorf	N. Ger. bk.	355	Sept. 21	Carlowitz & Co		
Catharina	K Molson	N. Ger. bk.	340	Sept. 22	Order		
Catharina Jurgensen	W Petersen	N. Ger. bk.	234	October 3	Landestein & Co	Yokohama	
Chom Yee Lang	K Bloom	Chi. sch.	178	August 20	Chinese	Nagasaki	
Chow Eyo	W Burow	Siam. sh.	462	Sept. 21	Chinese		
Chusan	W Vagener	N. Ger. sch.	280	October 6	E. Schellbuss & Co		
Competitor	W Mathews	Brit. sh.	900	Sept. 28	Pacific Mail Steam-ship Co		
Conqueror	W Minchaw	Siam. sh.	670	July 2	Chinese		
Cornelia	W Bundgaard	N. Ger. bk.	300	October 7	Siemssen & Co		
Croix	W Robert	Fch. sh.	750	Sept. 24	Captain		
Dart	W Robert	Brit. sch.	75	July 20	A. Heard & Co		
Day Light	W Schmidt	Siam. bk.	447	Sept. 8	Chinese		
Demolition	E Turner	Brit. bk.	308	October 6	Order		
Diamond City	W Lubbeck	Siam. bk.	340	Sept. 22	Chinese		
Douglas	W Morrison	Brit. sh.	640	Sept. 9	Bosman & Co	San Francisco	Early direct
Douglas	W Hacking	Brit. bk.	330	October 1	A. Heard & Co		
Edward Marguard	W Moller	Siam. bk.	301	August 10	Chinese		
Esperanza	K Onate	Span. sh.	1076	June 16	Captain		Auction
Faithful	W Hanesch	Brit. bk.	279	October 5	Siemssen & Co		
Flying Cloud	W Urquhart	Brit. bg.	235	October 2	Uron & Co		
Game Cook	E Sherburn	Amer. sh.	1119	August 14	Olyphant & Co.	New York	
Gallah	W Silva	Siam. bk.	542	August 19	Chinese		
Guanoon	W Berkeley	Siam. bk.	296	Sept. 22	Chinese		
Henry Grenfell	W Shiell	Brit. bk.	460	Sept. 15	Captain	Yokohama	
Hope	E Henderson	Brit. bk.	453	October 3	Order		
Indian Warrior	W Young	Siam. bk.	564	August 19	Chinese	Bangkok	
Jahwar	E Carruthers	Brit. sh.	716	Sept. 17	Messageries Impariales	Manila and Europe	
Jeanne & Joseph	E Carles	Fch. sch.	135	July 30	Order		
John Lidgett	W Palsen	Brit. sh.	770	Sept. 3	Gilman & Co	London	
Joshua Bates	W Devlin	Brit. sh.	561	October 6	Gysing Amoon		
Lugie	K Dodege	Fch. bk.	650	October 2	Landestein & Co		
Louisa	K Hansen	Dan. bk.	227	October 4	Bourjau, Hubener & Co		
Madagascar	W Protti	Aust. bk.	522	Sept. 23	Melchers & Co		
Mary & Emma	W Thompson	Brit. bk.	449	Sept. 15	Carlowitz & Co	Singapore	Early
Mand Helen	W Thomas	Amer. bk.	659	Sept. 4	A. Heard & Co	Melbourne and Sydney	
Nina	K Mosquita	Port. sh.	1099	August 28	R. S. Walker & Co		
Nuevo Constante	W Fabie	Span. bg.	203	October 4	Remedios & Co		
Nunann	K Hager	Hawa. sch.	130	Sept. 25	Melchers & Co		
Omba	W Thompson	Brit. sh.	836	October 6	John Burd & Co		
Onward	W Whyte	Brit. sh.	606	Sept. 3	Rozario & Co	Malbourne and Sydney	
Ophir	W Heun	Brit. bk.	410	October 3	Captain		
Oscar Vidal	W Beuz	N. Ger. bk.	252	Sept. 30	Siemssen & Co		
Panuco	W Beattie	Brit. bk.	322	Sept. 15	Turner & Co	Bangkok	
Powhattan	W Patten	Amer. bk.	469	Sept. 19	Russell & Co	San Francisco	Early
Payche	W Harris	Brit. sh.	652	Sept. 20	Order	Bangkok and Europe	
Queensland	E Sharer	Brit. bk.	738	October 2	Borneo Company		
Randers	K Vallhuten	Dan. bk.	284	October 1	Bourjau, Hubener & Co		
San Francisco	K Schierenberg	N. Ger. sch.	234	Sept. 22	Captain		
San Lorenzo	W Ledema	Span. bg.	220	Sept. 11	Remedios & Co		
Savoire Faure	E Harbord	Brit. sh.	1396	August 20	R. S. Walker & Co	U. Kingdom	Early
Schiller	W Harbers	N. Ger. sh.	1193	Sept. 11	Order		
Sentor	W Wewayer	Siam. bk.	332	August 11	Chinese		
Shunleu	E Milbank	Brit. bk.	700	Sept. 14	John Burd & Co	London	
Sultan	E Deano	Brit. bk.	519	Sept. 5	Thomas Howard	Borneo	
Tanaris	W Tannis	Fch. bk.	471	October 6	Captain		
Vereus	W Edlefsen	Siam. sh.	565	August 20	Order		
Veritas	W Lugran	Brit. sh.	632	October 7	E. & O. Co		
William Wilson	E Welban	Brit. sh.	848	Sept. 5	Captain	Manila	U. Kingdom
Willy	K Kolker	N. Ger. sch.	270	Sept. 27	Bourjau, Hubener & Co		or New